



NATIONAL ASSEMBLY

FIRST SESSION

THIRTY-SEVENTH LEGISLATURE

Bill 205

(Private)

**An Act respecting the Northern Village
of Kuujuaq and the Northern Village of
Tasiujaq**

Introduced 1 December 2003

Passage in principle 18 December 2003

Passage 18 December 2003

Assented to 18 December 2003

**Québec Official Publisher
2003**

Bill 205

(Private)

AN ACT RESPECTING THE NORTHERN VILLAGE OF KUUJJUAQ AND THE NORTHERN VILLAGE OF TASIUJAQ

WHEREAS it is in the interest of the Northern Village of Kuujjuaq and the Northern Village of Tasiujaq that certain powers be granted to them;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- 1.** The Northern Village of Kuujjuaq shall pay Mr. Johnny Watt an annual life pension of \$8,004.
- 2.** The Northern Village of Tasiujaq shall pay Mr. Tommy Cain an annual life pension of \$6,282.
- 3.** The pensions referred to in sections 1 and 2 are payable in equal instalments on the first day of each month.
- 4.** Sections 1 and 2 have effect from 1 January 2003. The pensions referred to in these sections shall be payable for 2003 in a lump sum before 31 December 2003.
- 5.** This Act comes into force on 18 December 2003.